

**Naše paměť** si lépe pamatuje informace přijímané **v souvislostech**.



**Díky souvislostem zapojujeme svoji představivost.** Pracujeme nejenom **s textem** (písmeny a slovy), což obvykle při „biflování“ textu děláme, ale přijímáním informací v příběhu pracujeme také **s obrazy**. (Vybavujeme si např., jak dané postavy a prostředí vypadá, zda někdo křičí, šeptá, jakou má náladu apod.)

Pracuje tedy nejenom naše **levá mozková hemisféra** (centrum logického myšlení, psaní, řeči), ale také **pravá mozková hemisféra** (centrum pro vizuální a prostorové vnímání, rozvíjení představ, intuici, intonaci, propojení informací).

Zapojením obou mozkových hemisfér podporujeme práci **dlouhodobé paměti** a informace si **snadněji a lépe (dlouhodoběji) zapamatujeme**.

Navíc je **angličtina frázovitý jazyk**. Pokud se jej učíme ve **větech, příbězích, textech**, výrazy se naučíme ve správném použití, se správnou předložkou apod.

*Která ze studijních ukázek vám pomůže lépe vstřebat a aktivně používat uvedenou slovní zásobu?*

(1)

to miss (a bus)	zmeškat (autobus)
to pick up	vyzvednout (někoho, něco někde)
to promise	slíbit
to check	kontrolovat
to forget	zapomenout
to drop off	vyhodit (někoho někde)
to take a train	jet vlakem
to arrive	přijet, dorazit
to give someone a lift	svézt někoho
to withdraw (money)	vybrat (peníze)
to have a barbecue	uspořádat barbecue
railway station	nádraží
underground station	stanice metra
a bunch of flowers	kytice květin
hostel	ubytovna, hostel
yard	dvůr, dvorek

(2)

## Corri Is Coming



*Andy:*

Oh no, I've missed the last bus!

*Claire:*

Andy? What's wrong?

*Andy:*

Well, I promised to pick Corri up at the railway station.

I was checking my e-mails and I totally forgot about the time.

Corri took a flight from London a week ago, stayed with her friend in Sydney for a few days and is now taking a train to Melbourne.

She is arriving in half an hour!

*Claire:*

Shall I give you a lift?

I'm driving in the same direction.

## Corri přijíždí *zvuková nahrávka*

Ale ne, ujel mi poslední autobus!

Andy? Co se děje?

Slíbil jsem Corri, že ji vyzvednu na nádraží.

Procházel jsem si e-maily a úplně jsem zapomněl na čas.

Corri před týdnem přiletěla z Londýna, bydlela pár dní u přítele v Sydney a teď sedí ve vlaku do Melbourne.

Přijede za půl hodiny!

Mám tě svézt?

Jedu stejným směrem.

I can drop you off at the underground station.

*Andy:*

Ok, that's perfect. Thanks.

*(after a while)*

Can you drop me off here?

I need to withdraw some money  
and buy a bunch of flowers first.

*Claire:*

Ok, no problem. Say hello to Corri.

See you in the evening. What about  
having a barbecue in the hostel yard tonight?

*Andy:*

Yeah, that's a great idea. Corri will be excited.

Můžu tě vyhodit u metra.

Dobře, to je skvělé.

Můžeš mě vyhodit tady?

Potřebuji nejdřív vybrat nějaké peníze  
a koupit kytici květin.

Dobře, to není problém. Pozdravuj Corri.

Uvidíme se večer. Co takhle udělat si  
dnes večer v hostelu na dvorku barbecue?

To je výborný nápad. Corri bude nadšená.

**Text doplněný zvukovou nahrávkou** je jeden z nejlepších způsobů,  
jak přijímat látku v cizím jazyce.

### Text doporučujeme:

- (1) **Poslouchat** z nahrávky.
- (2) **Číst nahlas.**
- (3) Nahrávku zastavovat a opakovat **po jednotlivých frázích.**
- (3) **Překládat** z ČJ do AJ.
- (4) **Překládat** z AJ do ČJ.
- (5) Zkoušet **hrát** jednotlivé situace „**v reálu**“.